

支那暹羅日報  
CHINO SIAMESE DAILY NEWS.  
BANG KOK.

ପାତ୍ର ମୁଦ୍ରଣ

จันท์ไชยภูมิการพัฒนา ๑๙๑๐ ๑๗๑ 月 十 一 年 民 國 新 聞

๙๙ หน้าที่ ๒๖๔ พุทธศาสนา พระพุทธศาสนา ๙๕๖๘

ຕັ້ງຢືນການ

ສະບັບກົດຕົກກຽມແລ້ວ ໄກສອນໄຫວາໄຈ

สำนักข้อมูลฯ

ໄກສັ້ນທີ ៩៣

# ໂລສະ ດິນທັນ

ຮອມ ! ໃນເຄຫານນີ້ ທ່ານຈະ ພົມດູນ ວາງວາກ ເນື້ອງພະບາງ ຖ້າ  
ເຫັນວາໄກຕີ ຕ້າໃນກອນນີ້ເປັນບໍ່ໃຫຍ່ ກໍາລຳນີ້ ຂະ ໄດ້ ປາ ດັບ



ହାତେ କରିବାକାରୀ ଟେ  
ମେଲ୍ଲା କରିବା  
ଗାନ୍ଧା କରିବା  
ପାଦକ କରିବା

ໃຫຍ້ວິວາຈາກ ດັກ ທີ່ ກັນ ດະ ນາກ ຂະ  
ພົມກໍາ ຈາກ ຊື່ ແລະ ບາກ ກັນນີ້ ກັນງຸກ ແລະ  
ທາງ ຄົນ ໄກສ້າງອົມ ຕັ້ງໝ ມີ ສະບັບ ດັ່ງນັ້ນ  
ກັນຕັ້ງໄວໂປ ຮົງ ວາຍ ປົກ ຄົນ ດະ ບາກ ແລະ  
ພົມກໍາ ຈາກ ແລະ ບາກ ທີ່ ບັນດາຫັນໄຟ້ມາໄວ້ເຕັມ  
ຄ່ອງຈຳ ທີ່ ຮາດາ ຫົນ ດະ ບາກ ສູງ ພົມກໍາ  
ຄ່ອງໃນ້ ວາກ ແລະ ບາກ ຂອກ ວາກ ນີ້ ກ່ອງ  
ຫາໄຫຼ້ດ້ານຮັບໄວໂຫຼືນ ກ່າວ ທີ່ ລັກ ນາກ ດັ່ງນັ້ນ

ເຮືອງພາກທີ່ຄວາມເຫັນມາ-ໄທນ

ສັດຖະກິດ ດ້ວຍເຫັນ, ໄກໂລວນ,  
ພື້ນໃຈໃຫ້, ທຶນເພື່ອງເມົາ, ດາວັນນາໄທບໍ  
ນີ້ກຳຈາຍ ຮັດຕັກ ກົ່ວ ລາກ ກົ່ງກົ່ງ ກ່ວ່າກ່ຽວ  
ກ່າວໄປ ຕູ້ນັ້ນ ດຳທ່ານ ໄກເສີມໄຕການ ສັດຖະກິດ  
ໄຟໄປ ວິຊາ ພັດທະນາ ເອງ ດຣູ ສຶກ ເສີ່ໄດ້ເນື້ອ  
ກາຍກົດ້ວ່າ ເກຣະ ອະ ກົດຕັກເນັ້ນ ມາກະຊຸມ  
ແບ່ນ ຂອບເຖິງ ດັບ ດັນ ໜັນ ໜ້ວຍໃຈ ດ່າກ່ານ  
ດີແລ້ນ ນັກຄົນ ດັບ ກອນ ເນື່ອໄວ ການ ຊື່ແກ່ນ ແຫ່ນ  
ຂອກ ກາງ ບໍລິສັດ ມີຜົນກົດຕັກ ດັບ ໃຫ້ ຈົກ  
ມາ ດ່ານ ດ່ານ ໂກຍ ລາກ ກຸກ ຖັນ ຢັນ ຜົນ  
ນີ້ ລາຍ ທີ່ ດັບລາງ ອັນ ຫັນ ຍື້ອາ ມາດູກ

This high-contrast image features a large, dark, rectangular shape, likely a ship's hull, positioned on the right side. The background is extremely bright, creating a strong silhouette effect. On the far left, there is a distinct diagonal streak of light, which appears to be a lens flare or a beam of light passing through a window. The overall composition is minimalist and dramatic.



# ໄສລໄຕ ກົມພະນາກອນຫຼວງ

សំណង់ អាមេរិក

ນາທິການ  
ນາກວ່າດຸກົມ້ນັ້ນ ໃນກູ່ອຸຫານ  
ນີ້ແມ່ນຄະຫຼາງໆ ອົບ ຮະຫວາມ  
ຮອດຈໍາຫຼັກມ່າຍ ໄກສຽກ ແລ້ວເວົ້ານາ

พ.ศ. ๒๕๖๔

# ມານ ທົ່ວຍ ກະກາດ ແລ້ວ ໄກສອງ

## ກັບ ໂດຍ, ໄກສອງ

### ແລະ ໂດຍ ກອງ

ยา เพชรบุรี อัมมีโภชนาคราช

ເຫດກະຕົວບິນໃຈໝູ

ແລະ ວົນ ແກ້າ

หรือเป็นช่องทางในการดำเนินการทางศูนย์

1

ମହାରାଜା ପିଲାନ୍ତାରୀଙ୍କ ପାଇଁ ଏହାରେ ଯାଇଲୁଛି

100

๕๖๘



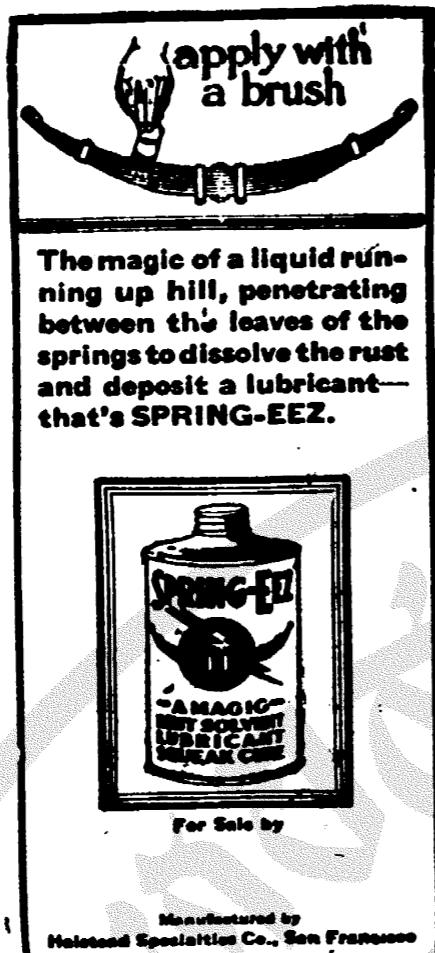




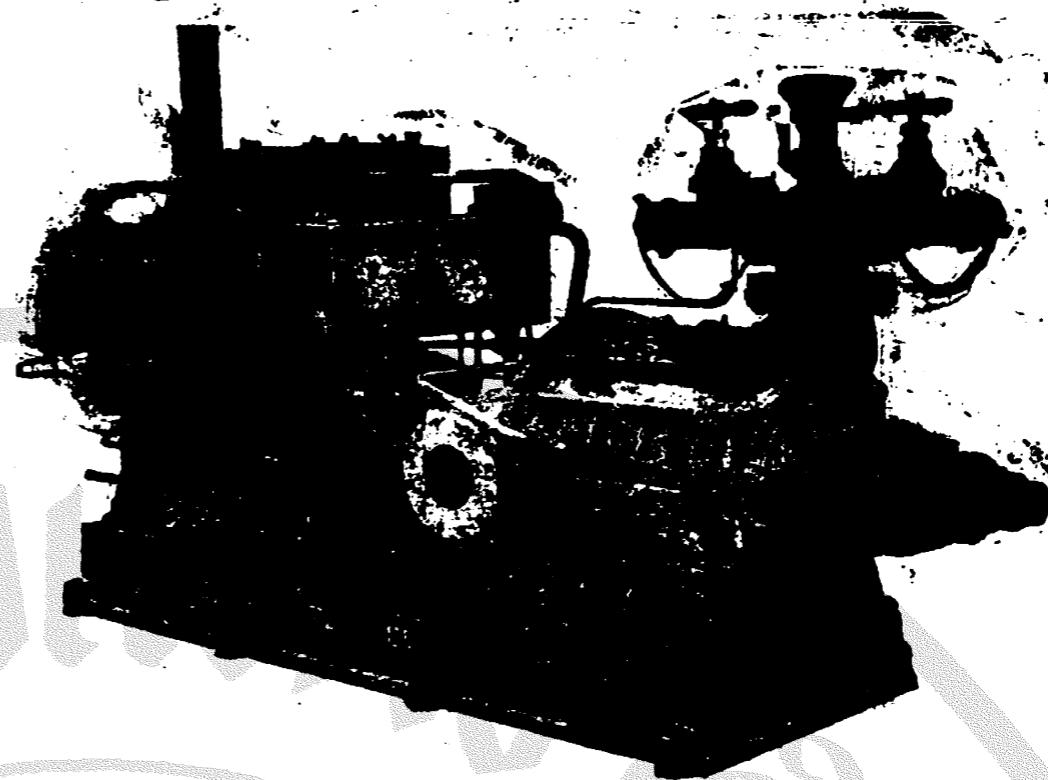








# ສູນ ນ້າ ດັບເພີ້ງ ພິເຕະສຳຫັບໂຮງ



บริษัท สยาม อิมปอร์ต จำกัด สนใจ ใช้ เป็น เอก เยนต์ สำหรับ นำ รุ่ง สยาม โกรศพ์ ๒๖๙

ໜົມ ແລ້ວ

๗๘

ปัจฉนศ์ สະ ປາກ ១.៤០

ไม่ผ่านกว่า ๕ ปอนด์ ๆ ละ บาท ๑.๙๕

## ห้าง เคียมชัวศรี แอนโกล

## ท่านผู้ก่อสร้างครู ประกาศน์

กัมกินหงส์โรงเดือย จักร์ กำลังบางซื่อ กรุงเทพฯ มีความ  
ท่าทางน่าด้วยก็อยู่ไม่เกร็งเรือนโรงหุ่นอย่างน่าทั่งๆรายพร้อม  
ทั้งไม้สัก และไม้ตะแบก ท่านจะเดือยก็ชื่อไว้ตัวจะรู้สึกในทันที  
หรือท่านจะสังเป็นพิเศษ ก็ให้ถ้าเรื่องการประมงที่หากประการ  
เริ่ญท่านพูดไปทุกอย่าง กับผู้ที่ทำการที่กำลังบางซื่อ ให้กันทั้งส่วน  
หรือจะ นาที่ห้างค่าใช้สัมภาระเริ่ญกรุง ไชยคนเชิง หรือ ไชย  
ให้กันทั้งหมาดใหญ่ เดชะ ก็ให้สัมภาระทั้งความประมงที่หากประการ

ପ୍ରକାଶକ

# ໄຊ່ເສຍັກວ່າດໍານັບ ດາງເຈືອ ກາງກະ -

ห้องถ่ายรูป แม่เจ้า ชุมพร

— 1 —

ก. พลังงาน ค. น้ำ

ຊາວນຈະ ດິນໆ ນໍາກະວົງ ແລ້ວ ທ້າວນໄກຈາກພູມທຳນຸ່ງໄວ້ ກອຍຈາກໃຫ້ກ່າວເກົ່າມ  
ກາສີ່ງຖຸ ດືຍ່າງ ດັກ ທ່ານ ຂໍ້ອ ວັດທ່ານຸ່ງ ພະຍາຍື່ງ ສັນ ໃນ ຫ້າງ ຈະ ດົກ ລາກ ໄກທ່ານ  
ກາງ ຈະເປັນພຶກໝາ ເວລານີ້ ດະໄຣ ໂນ໌ ວັນ ທັນອື່ນປີກວ່າ ສຽ້າຍ ອຸລະປະກໍາກອມ ດັກ ແກ່ງ ກົດ  
ຢ່າງ ແບບ ຕົ້ນຍິໄລ່ ແຕ້ວ ເງິນ ທັນໄຊ້ ຕົ້ນຍິໄລ່ ອຸລະປະກໍາກອມ ທີ່ ເຄີ່ງ ດຽວຍຸ ອຸລະປະກໍາກອມ  
ທອງໄຟ້ ເກົ່າ ໂນ໌ ກໍາທຳ ຖອຍ ຜົນອີ່ງ ສົ່ງ ເນື່ອງ ນອກ ວ່າງ ຜົນອີ່ງ ເຮົາທຳໄນ້ ເຫັນແນ່ນຳ  
ຮະກົດ ວັດ ນໍາເອັນດູ ພ່າຍ່າງ ເນື້ອດີ ເຕັກນີ້ ຕາຍເລັກຂ້າຍ ແຕ່ກ່າວ ປົບປົງ ແລ້ວ ດີຈາເລື້ອກຖຸຮັບນ  
ນໍາ ລາກ ຕາຍ ດະ ບາກ ດົກ ແກ້ໄຂ ດະ ບາກ ດະ ພ່າຍ່າງ ເນື້ອດີ ກອດຈາກເຕີນ ລາກ ຕາຍ ດະ  
ນໍາ ດົກ ແກ້ໄຂ ດະ ບາກ ດະ ເນື້ອດີ ໄກໂດ ເຕັກ ຕາຍ ດະ ດົກ ແກ້ໄຂ ດະ ບາກ ດະ



ເພື່ອກວ່າໄດ້ເຄີຍມານາ ເວດນີ້ເທົ່າກວ່າໄດ້ເຄີຍຮູບພົບກາກ ນາ້ນ ລາກາງວະດະ ແລ້ວ ມາຫາ  
ດ້າວັນໄປຈໍາຈະອອກ ລາກວ່າໄດ້ອື້ດ ນາ້ນກາກ ສື່ໄດ້ເຫື້ດ ສື່ອອກຈະເຫື້ດ ບໍ່ໄປວັນປະກັນ  
ໄດ້ໄວ້ໃຫຍ່ໃນ ນີ້ກໍ ພາກເຄີນ ລາກາເມື່ອນ ດະເນີນ ທະກາດ ລາກວ່າໄວ້ ມະນະ ກະ ທ່ານ໌  
ເກີຍມີກຳອ່ານ ເກົ່າຂອງອໝາງເຊົາ ໄກຍຸ່ງເໜັກໄດ້ກ່າວເວົາ ຂັ້ນໄອນໍ ທີ່ຮົວຍ່າງ ການນີ້ແມ່ນ  
ພ່ອຍຫຼືນອົບນີ້ ຂາຍເສື້ອນ ເຕີຍນ້ຳໄມ້ດີນນໍາໃຈນົກັນຫຍ່າງ ສັບໄດ້ ກາວເວັນນຸດຕົວ ກໍານົມ  
ເຫຼົກ ອ່າງວັນໄຊ ເວື່ອທີ່ເຫັນວິທີກິດຫຼັກໃນເຕົາ ຕຸ້ງເຫັນກັບໄຫວ່ອ ຜູ້ຮັກໄດ້ຈາກຈົ່ານີ້ ລາຍ  
ລາກາຖຸກາ ເຊື້ອກາຊຸມ ລາກ ຫັດ ມີຜົນເງື່ອນໄຂ້ນີ້ ກາວເວັນນາ ໄກນ່ານາ ລາກາຖຸກາກ່າວເກ  
ກັນ ກ່າວຕົວ ນາ້ນກາວັດນີ້ ມີອົບເມື່ອນສົ່ງກ່າວທີ່ສຳຄັນນັ້ນ ປູ້ ພູ້ ຖາຍນີ້ ນາກໃກ່ນ ນາກ ດືນ  
ຫັນຄູ່ຮັກໄຫວ່ອ ຖ້າ ໃນນີ້ເກີຍເອົນ ແຫ່ນຖຸກ ກໍຖຸກ ດົກມາການງວ່ານັດແລ້ວ ນາກຕະ ເກືດຕືກ  
— ລາກ ນາ້ນກາວັດນີ້ ເວື່ອເກີຍເຈີນ ຊຸດຍເຈີນ ດັບຮົງ ເຫັດໄດ້ຮັບຮັນເດີນ ລາກາເວົານັດແລ້ວ  
ນາກຈະຫຼືດ ແລ້ວ ລາກ

ทั้งเรื่องนี้จะ ไกรส์ ๑๖๐๕

三

1

ในพิมพ์ขึ้นในสยามวาระที่  
จะเจ้าของให้มาตราผู้ที่นักเก็ง  
รับค่ากำกับ ในพิมพ์นั้นกล่าวว่า:-

(๔) ភាគីមិនអាចក្រោមពេលវេលាភាសាអង់គ្លេសបាន  
រាយការណ៍ដែលចំណាំតាមទូទៅនាមតាមដំណឹងនៃភាគី  
នៃភាគីនិងជ័យនៃភាគី

(៥) ការវិត្យការណ៍ក្នុងរាយការណ៍នៃភាគី  
នាមតាមដំណឹងនៃភាគីនិងជ័យនៃភាគីក្នុងរាយការណ៍  
នៃភាគី

(-) ໄຊເຫັນທີ່ຈະການແຜນງານ

(๙) សាធារណ៍រុបភាពដែលមិនមែនជាប្រព័ន្ធផ្លូវការ  
ក្នុងក្រុងក្រុងការងារទាំងអស់អាជីវកម្ម និងទៅរួម  
រួមក្នុងក្រុងការងារទាំងអស់អាជីវកម្ម ការងារទាំងអស់អាជីវកម្ម<sup>១</sup>  
និងក្នុងក្រុងការងារទាំងអស់អាជីវកម្ម ការងារទាំងអស់អាជីវកម្ម<sup>២</sup>

(๖) ກາງຄວັງ ວັນກົມເສີ່ງ ຕິດຕໍ່ກົງ  
ກາງ ດີ ເພື່ອການປະກຳທີ່ ຂະໄດ້ຈຳ  
ຜິດປົງຫຼັກກຳຕານຮັບເນີນ (ຫຳຫຸ້ກົງ  
ກາງ ດີ ເພື່ອການປະກຳທີ່ ນີ້ແມ່ນກາງຫຸ້  
ເພື່ອ ວັນ ຖະ ທີ່ ພົບ ຮ້າຍເຫັນກຳຕໍ່ຫຼັບ  
ຫຼັບກົງກຳຕົວ)

พิมพ์โดย บริษัท พิมพ์และจัดทำเอกสาร

卷之三